

**Zeitschrift:** Jahresbericht / Schweizerische Nationalbibliothek  
**Herausgeber:** Schweizerische Nationalbibliothek  
**Band:** 98 (2011)  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Abkürzungen

CDN	Centre Dürrenmatt Neuchâtel
EAD	Eidgenössisches Archiv für Denkmalpflege
GS	Graphische Sammlung
NB	Schweizerische Nationalbibliothek
SLA	Schweizerisches Literaturarchiv

## Schweizerische Nationalbibliothek 98. Jahresbericht 2011

Herausgeberin  
Schweizerische Nationalbibliothek, Bern

Konzept, Text, Schlussredaktion  
Hans-Dieter Amstutz

Text Centre Dürrenmatt Neuchâtel  
Janine Perret Sgualdo

Redaktion deutsch  
Hans-Dieter Amstutz

Redaktion englisch  
Genevieve Clavel-Merrin

Redaktion französisch  
Liliane Regamey, Marie-Christine Doffey

Redaktion italienisch  
Sprachendienst des Bundesamts für Kultur

Übersetzungen deutsch  
Hans-Dieter Amstutz

Übersetzungen französisch und italienisch  
Sprachendienst des Bundesamts für Kultur

Übersetzung englisch  
Geoffrey Spearing

Gestaltungskonzept, Umschlagsgestaltung  
jaDesign, Bern

Satz  
Marlyse Baumgartner, Châtillens

Fotos (wo nicht anders erwähnt)  
Simon Schmid, Layla Baraké

Zeichnungen Seite 14:  
Agenda '12 der Gewerblich-Industriellen  
Berufsschule Bern (gibb), Abteilung AVK.  
Reproduziert mit Erlaubnis der gibb sowie der  
Zeichnerinnen und Zeichner.

Auflage Deutsch: 1100 | Auflage Französisch: 800 | Auflage Italienisch: 400  
Die englische Version ist als online Publikation erschienen: [www.nb.admin.ch/annual\\_report](http://www.nb.admin.ch/annual_report)  
Gedruckt auf säurefreiem Papier | Bern, Mai 2012  
ISSN 1662-5420 (gedruckte Ausgabe) | ISSN 1662-5439 (online Ausgabe)